



DVD 1: Eating and Drinking

Arabic

Companion Guide

for more information visit www.LittlePim.com

Episode 1	
<i>English</i>	<i>Arabic</i>
Hello, my name is Little Pim. I am a panda	الصغير "بيم" اسمي مرحباً، بأندا أنا Marhaban, Ismi Pim Assagheer. Ana Panda
Where is my bag? My bag? Oh my bag - There it is!	حقيبتتي؟ حقيبتتي؟ أين !هي ها - حقيبتتي أه، Ayna haqibatee? Haqibatee? ah, haqibatee ha hiya!
Mmm, yummy!	!أطيبها ما ممم، Mmm, ma atyabaha!
Bamboo	بامبو Bamboo
I am eating bamboo.	البامبو أكل أنا Ana a'kol al bamboo
And what do you eat?	تأكل؟ وماذا Wa matha ta'kol?
I am eating an apple.	تفاحة أكل أنا Ana a'kol tuf-fa-ha
An apple. (3x)	(مرات ثلاث) تفاحة Tuf-fa-ha (3x)
I am eating apples.	تفاحاً أكل أنا Ana a'kol tuf-fa-han
Apples (2x)	(مرتين) تفاح Tuf-fah (2x)
I am eating a banana.	موزة أكل أنا Ana a'kol mawzah
A Banana (3x)	(مرات ثلاث) موزة Mawzah(3x)
Bananas (2x)	(مرتين) موز Mawz (2x)
I am drinking water.	الماء أشرب أنا Ana ashrabu-l-maa'
Oh, it's good!	!ألذّه ما أه، Ah, ma alathahu!
What are you drinking?	تشرب؟ ماذا Ma-tha tashrab?

Mmm, milk.	Mmm, al haleeb	الحليب ممم،
He is drinking milk.	Huwa yashrabu-l-haleeb	الحليب يشرب هو.
Water	Maa'	ماء
He is drinking water.	Huwa yashrabu-l-maa'	الماء يشرب هو
Milk	Haleeb	حليب
Water	Maa'	ماء
He	Huwa	هو
She	Hiya	هي
He (2x)	Huwa (2x)	(مرتين) هو
She (2x)	Hiya (2x)	(مرتين) هي
He is eating. (2x)	Huwa ya'kol (2x)	(مرتين) يأكل هو
She is eating. (2x)	Hiya ta'kol (2x)	(نمرتني) تأكل هي
He is drinking.	Huwa yashrab	يشرب هو
She is drinking.	Hiya tashrab	تشرب هي
Let's do it again!	Linoeid al qawl!	القول لنعد
What are you eating?	Matha ta'kol?	تأكل؛ ماذا
I am eating an apple.	Ana a'kol tuf-fa-ha	تفاحة أكل أنا
What is he eating?	Ma-tha ya'kol?	يأكل؛ ماذا
He is eating an apple.	Huwa ya'kol tu-fa-ha	تفاحة يأكل هو
What is she eating?	Ma-tha ta'kol?	تأكل؛ ماذا

	Tuf-fah	
I am eating a banana.	Ana a'kol mawzah	موزة لأك أنا
What is he eating?	Ma-tha ya'kol?	يأكل؟ ماذا
He is eating a banana.	Huwa ya'kol mawzah	موزة يأكل هو
What is she eating?	Ma-tha ta'kol?	تأكل؟ ماذا
She is eating a banana.	Hiya ta'kol mawzah	موزة تأكل هي
Bananas	Mawz	موز
What are you drinking?	Ma-tha tashrab?	تشرّب؟ ماذا
I am drinking milk.	Ana ashrabu-l-haleeb	الحليب أشرب أنا
What is she drinking?	Ma-tha tashrab?	تشرّب؟ ماذا
She is drinking milk.	Hiya tashrabu-l-haleeb	الحليب تشرّب هي
Water	Maa'	ماء
What is he drinking?	Ma-tha yashrab?	شرب؟ ي ماذا
He is drinking water.	Huwa yashrabu-l-maa'	الماء يشرب هو
Mmm, it's good!	Mmm, ma allathahu!	ألده ما ممم،
Goodbye, see you soon!	Illa liqaa' qareeban!	إقديبا اللقاء إلى
Episode 2		
English		Arabic
I am hungry. Let's eat!	Ana ja'eeah, hayya lina'-kol	الآن أكل هي ا. ج اء أنا
A fork (2x)	Shawkah (2x)	(مرتين) شوكة
A spoon (2x)	Milaaqah (2x)	(مرتين) ملعقة

It is a spoon.	Innaha milaaqah	مل عقة إنها
She is hungry.	Hiya ja'eeah	جائعة هي
She is eating.	Hiya ta'kol	تأكل هي
She is eating with a spoon.	Hiya ta'kol bil milaaqah	بالم عقة تأكل هي
He is hungry.	Huwa ja'eeh	جائع هو
He is eating.	Huwa ya'kol	يأكل هو
A sandwich	Shateerah	شطيرة
She is eating a sandwich.	Hiya ta'kol shateeratan	شطيرة تأكل هي
She is thirsty.	Hiya aatshanah	عطشانة هي
He is thirsty.	Huwa atshan	عطشان هو
She is drinking water.	Hiya tashrabu-l-maa'	الماء تشرب هي
He is drinking water.	Huwa yashrabu-l-maa'	الماء يشرب هو
A plate	Sahin	صحن
What is this?	Ma ha-tha?	هذا؟ ما
It is a plate.	Ha-tha sahin	صحن هذا
Plates	Suhoon	صحون
A glass (2x)	Koob (2x)	(مرتين) كوب
A knife	Sik-keen	سكين
It is a knife.	Ha-tha sikkeen	سكين هذا
A napkin	Mah-ramah	محرمة

	Mahramah
She is setting the table. (2x)	(مهرتيني) المائدة تجهر هي Hiya tu-jah hiz al-ma'idah (2x)
Let's eat!	لنأكل هي Hayya lina'kol
Let's do it again!	القول لنعد Linoeid al qawl!
A fork	شوكة Shawkah
A spoon	ملعقة Milaaqah
A sandwich	شطيرة Shateerah
What is this?	هذا؟ ما Ma ha-tha?
It is a plate.	صحن هذا Ha-tha sahin
A glass	كوب Koob
A napkin	محرمة Mahramah
A knife	سكين Sik-keen
Goodbye, see you soon!	قريباً اللقاء إلى Illa liqaa' qareeban!

Episode 3	
English	Arabic
It's breakfast time!	!!الفطور وقت حان Hana waqtu-l-futoor!
What do you eat for breakfast?	الفطور؟ وقت تأكل ماذا Ma-tha ta'kol waqt al futoor?
Breakfast	الفطور

She is eating eggs.	البيض تَأْكُل هي Hiya ta'kolu-l-bayd
What is this?	هذه؟ ما Ma ha-thee-hee?
It is a fork.	شوكة هذه Ha-thee-hee shawkah
Mmm, eggs!	!بيض ممم، Mmm, bayd
Bread	خبز Khobz
She is eating bread.	الخبز تَأْكُل هي Hiya ta'kolu-l-khobz
What is this?	هذه؟ ما Ma ha-thee-hee?
It is a spoon.	ملعقة هذه Ha-thee-hee milaaqah
He is eating with a spoon.	بالملاعقة يَأْكُل هو Huwa ya'kol bil milaaqah
Yogurt	لبن Laban
He is eating yogurt.	اللبن يَأْكُل هو Huwa ya'kol el laban
Orange juice	البرتقال عصير Aasseer al burtukal
He is drinking orange juice.	البرتقال عصير يشرب هو Huwa yashrab aasseer al burtukal
Milk	حليب Haleeb
He is drinking milk.	الحليب يشرب هو Huwa yashrabu-l-haleeb
Bread	خبز Khobz
She is cutting bread.	الخبز تقطع هي Hiya tuqattiyh al khobz
Butter (3x)	(مرات ثلاث) زبدة Zubdah (3x)
Fruit	فاكهة Fakiha
What is he eating?	يَأْكُل؟ ماذا Ma-tha va'kol?

	Mmm, ma atyabaha!
She is cutting fruit.	الفاكهة تقطع هي Hiya tuqattiyh al fakiha
Breakfast	فطور Futoor
Let's do it again!	القول لنعد Linoeid al qawl!
Eggs	بيض Bayd
She is eating eggs.	البيض تأكل هي Hiya ta'kolu-l-bayd
Yogurt	لبن Laban
He is drinking orange juice.	البرتقال عصير يشرب هو Huwa yashrab aasseer al burtukal
Bread	خبز Khobz
Butter	زبدة Zubdah
Fruit	فاكهة Fakiha
Goodbye, see you soon!	أقديباً اللقاء إلى Illa liqaa' qareeban!

Episode 4	
English	Arabic
I am hungry! It's lunch time!	أجأىع أنا الغداء وقت حان Ana ja'eeah! Hana waqtu-l-ghadhaa'!
Bamboo soup	البامبو حساء

Soup	حساء Hissaa'
She is making soup.	الْحَسَاءُ تَحْضَرُ هِيَ Hiya tuhaddir al hissaa'
He is making pasta.	الْمَعْكَرُونَةُ يَحْضَرُ هُوَ Huwa yuhaddir al maakaroonah
Pasta	مَعْكَرُونَةُ Maakaroonah
Mmm, yummy!	أَطْيَبُهَا مَا مَمِّمٌ، Mmm, ma atyabaha!
She is making soup for lunch.	لِلْغَدَاءِ الْحَسَاءُ تَحْضَرُ هِيَ Tuhaddir al hissaa' lil ghadhaa'
He is making pasta for lunch.	لِلْغَدَاءِ الْمَعْكَرُونَةُ يَحْضَرُ هُوَ Huwa yuhaddir al maakaroonah lil ghadhaa'
She is eating pasta for lunch.	لِلْغَدَاءِ الْمَعْكَرُونَةَ تَأْكُلُ هِيَ Hiya ta'kol-l-maakaroonah lil ghadhaa'
It is hot!	سَاخِنَةٌ إِنَّهَا In-na-ha sakhinah!
She is eating soup for lunch.	لِلْغَدَاءِ الْحَسَاءُ تَأْكُلُ هِيَ Hiya ta'kol-l-hissaa' lil ghadaa'
What do you eat with chopsticks?	تَشْوَبْسْتِيك؟ بِعَيِّدَانِ تَأْكُلُ مَاذَا Ma-tha ta'kol bi' eedan chopstick?
Chopsticks	بَسْتِيكْتَشْوَوَعَيِّدَانِ Eedan chopstick
She is eating with chopsticks.	تَشْوَبْسْتِيك بِعَيِّدَانِ تَأْكُلُ هِيَ Hiya ta'kol bi' eedan chopstick
He is eating with chopsticks.	تَشْوَبْسْتِيك بِعَيِّدَانِ يَأْكُلُ هُوَ Huwa ya'kol bi' eedan chopstick
Rice	أَرْزٌ Arroz
She is eating rice.	الْأَرْزَ تَأْكُلُ هِيَ Hiya ta'kolu-l-roz
Chicken	دَجَاجٌ Dajaj
She is eating chicken.	الدَّجَاجَ تَأْكُلُ هِيَ Hiya ta'kol-l-dajaj
A sandwich (2x)	(مَرْتَيْنِ) شَطِيرَةٌ Shateerah (2x)

	Khobz	
She is eating bread.	Hiya ta'kol-l-khobz	الخبز تأكل هي
Cheese	Jubnah	جبنة
A tomato (2x)	Banadoorah (2x)	(مرتين) بندورة
Let's do it again!	Linoeid al qawl!	القول لنعد
She is making soup.	Hiya tu-had-dir elhissaa'	الحمراء تحضر هي
She is eating chicken.	Hiya ta'kol-l-dajaj	الدجاج تأكل هي
Rice	Arroz	أرز
Pasta	Maakaronah	معكرونة
What is this?	Ma ha-thee-hee?	هذه؟ ما
Cheese	Jubnah	جبنة
Goodbye, see you soon!	Illa liqaa' qareeban!	قريباً اللقاء إلى

Episode 5	
English	Arabic
Mmm!	Mmm!
Yummy! How do you make a cake?	الكعكة؟ تحضر كيف! ها أطيّب ما Ma atyabaha! Kayfa tuhaddir al kaakah?

	Zubdah	
Flour	Taheen	طحين
Milk	Haleeb	حليب
Water	Maa'	ماء
He is pouring milk.	Huwa yaskobu-l-haleeb	الْحَلِيبُ يَسْكُبُ هُوَ
He is stirring.	Huwa you-har-rik	يُحْرِكُ هُوَ
She is stirring.	Hiya tou-har-rik	تُحْرِكُ هِيَ
They are making a cake.	Hum you-had-diroon el kaakah	الْكَعْكَةُ يَحْضُرُونَ هُمْ
An oven	Furun	فرن
Be careful, it is hot!	Intabih, innahoo sakhin!	إِسْرَاحِنِ إِنَّهُ إِنْ تَبَهُ،
Strawberries	Farawilah	فراولة
She is eating a strawberry.	Hiya ta'kol-l-farawilah	فراولة تَأْكُلُ هِيَ
Kiwis	Kiwi	كيوي
Cake!	Kaakah!	الكعكة!
What is she eating?	Ma-tha ta'kol?	تَأْكُلُ؟ مَاذَا
She is eating cake.	Hiya ta'kol-l-kaakah	الْكَعْكَةُ تَأْكُلُ هِيَ
He is eating cake.	Huwa ya'kol-l-kaakah	الْكَعْكَةُ يَأْكُلُ هُوَ
Mmm, yummy!	Mmm, ma atyabaha!	أَطْيَبَهَا مَا مَمِّم،
Let's do it again!	Linoeid al aawl!	الْقَوْلُ لِنَعِدْ

	Taheen	
She is stirring.	Hiya tu-har-rik	تحرك هي
They are making a cake.	Hum yu-had-diroon el kaakah	الكعكة يحضرون هم
An oven	Furun	فرن
Be careful, it is hot!	Intabih, innahoo sakhin!	إسأخن إنه إنتبه،
Strawberries	Farawilah	فراولة
Kiwis	Kiwi	كوي
She is eating a strawberry	Hiya ta'kol farawilah	فراولة تأكل هي
Cake	Kaakah	كعكة
Goodbye, see you soon!	Illa liqaa' qareeban!	إقديباً اللقاء إلى

Episode 6	
English	Arabic
I am hungry!	Ana ia'eeah إجأع أنا

What do you eat for dinner?	الغشاء؟ وقت تَأْكُل ما إذا Ma-tha ta'kol waqt al ashaa'
Be careful, it is hot!	إسأخن إنه إنتبهه، Intabihi, innahoo sakhin!
Fish	سمك Samak
Mmm, yummy!	أطيبه ما ممم، Mmm, Ma atyabahu!
What is this?	هذا؟ ما Ma ha-tha?
Rice	أرز Arroz
She is eating rice.	الأرز تَأْكُل هي Hiya ta'kol-l-roz
Meat	لحم Lah-mah
She is eating meat.	اللحم تَأْكُل هي Hiya ta'kol-l-lah-mah
She is eating broccoli.	بروكلي تَأْكُل هي Hiya ta'kol broccoli
What is this?	هذا؟ ما Ma ha-tha?
Broccoli	بروكلي Broccoli
Salt (2x)	(مرتين) ملح Milih (2x)
Pepper (3x)	(مرات ثلاث) فلفل Folfol (3x)
Corn	ذرة Thourah
What is he eating?	يَأْكُل؟ ما إذا Ma-tha ya'kol?
He is eating corn.	ذرة يَأْكُل هو Huwa ya'kol thourah
A tortilla	تورتيا Tortilla
He is eating a tortilla.	تورتيا يَأْكُل هو Huwa ya'kol tortilla
It is hot!	سأخنة إنها Innaha sakhina!

	Halwa!	
What is he eating?	Ma-tha ya'kol?	يأكل؟ ماذا
Dessert	Halwa	حلوى
Fruit	Fakiha	فاكهة
They are eating dessert.	Houm ya'koloon al halwa	الحلوى يأكلون هم.
Let's do it again!	Linoeid al qawl!	القول لنعد
Fish	Samak	سمك
Rice	Arroz	أرز
She is eating meat.	Hiya ta'kol-l-lah-mah	اللحمة تأكل هي
Broccoli	Broccoli	بروكلي
What is this?	Ma ha-tha?	هذا؟ ما
Salt	Milih	ملح
Pepper	Folfol	فلفل
He is eating a tortilla.	Huwa ya'kol tortilla	تورتييا يأكل هو
Dessert	Halwa	حلوى
Goodbye, see you soon!	Illa liqaa' qareeban!	إقريباً اللقاء إلى

Episode 7	
<i>English</i>	<i>Arabic</i>
What is this?	Ma ha-tha?
A dog (2x)	كلب (كلب)

A kitten (2x)	Hourier (2x)	هريير
Kittens	Hourierat	هرييرات
What is this?	Ma ha-tha?	هذا؟ ما
It is a dog.	Ha-tha kalb	كلب هذا
A dog.	Kalb	كلب
What is this?	Ma ha-tha?	هذا؟ ما
It is a kitten.	Ha-tha hourier	هريير هذا
He is drinking.	Huwa yashrab	يشرب هو
He is eating.	Huwa ya'kol	يأكل هو
He is purring. (2x)	Huwa you-kharkhir (2x)	(مهرتيني) يخرخر هو
He is licking.	Huwa yalaaq	يلعق هو
He is licking the milk.	Huwa yalaaq el haleeb	الحليب يلعق هو
The tail	Al thail	الذي
He is wagging his tail.	Huwa yahuz thailahu	ذي له يهز هو
He is barking.	Huwa yuaawee	يعوي هو
He is drinking water.	Huwa yashrabu-l-maa'	الماء يشرب هو
Let's do it again!	Linoeid al qawl!	القول لنعد
What is this?	Ma ha-tha?	هذا؟ ما
It is a dog.	Ha-tha kalb	كلب هذا
A cat		هو

It is a kitten.	Ha-tha hourier	هرير هذا
He is licking the milk	Huwa yalaaq el haleeb	الحليب يلغق هو
The tail	Al thail	الذي
The dog is wagging his tail.	Huwa yahuz thailahou	ذي له يهز هو
He is barking.	Huwa yuaawee	يعوي هو
Goodbye, see you soon!	Illa liqaa' qareeban!	قريباً اللقاء إلى!